

## Glosar de termeni

2013-01-22, 14:05:00

Glosarul de termeni prezentat în cele ce urmează este extras din Regulamentul serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare pentru localitățile membre ale Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă-Canal Timiș, 2010, cap.1, art. 2.

---

**Apă potabilă** □ apă care îndeplinește indicatorii de potabilitate prevăzuți de legislația în vigoare;

**Ape uzate menajere** □ apele de canalizare rezultate din folosirea apei în gospodării, instituții publice și servicii, care rezultă mai ales din metabolismul uman și din activități menajere și igienico-sanitare;

**Ape uzate industriale** □ apele de canalizare rezultate din activități economico-industriale sau corespunzând unei alte utilizări a apei decât cea menajeră;

**Ape pluviale** □ apele care provin din precipitații atmosferice;

**Acces la rețea** □ dreptul utilizatorului serviciilor de alimentare cu apă și/sau de canalizare de a se brânșa/racorda și de a folosi, în condițiile legii, rețelele de distribuție/colectare;

**Aviz de bransare/racordare** □ documentul scris, emis de operatorul serviciului de alimentare cu apă și de canalizare, prin care se stabilesc condițiile tehnice cu privire la proiectarea, amplasarea și execuția bransamentelor de apă, respectiv a racordurilor de canalizare, și prin care se stabilește punctul de delimitare dintre rețelele publice și instalațiile de utilizare;

**Branșament de apă** □ partea din rețeaua de alimentare cu apă, care asigură legătura dintre rețeaua publică de distribuție și rețeaua interioară a unei incinte sau a unei clădiri. Branșamentul deservește un singur utilizator.

**Cămin de bransament** □ construcție componentă a sistemului de distribuție a apei, aparținând sistemului public de alimentare cu apă, care adăpostește contorul de bransament, cu montajul aferent acestuia;

**Contor de bransament** □ aparatul de măsurare a cantității de apă consumată de utilizator, care se montează pe bransament între două vane □ robinete, la limita proprietății utilizatorului; contorul este ultima componentă a rețelei publice de distribuție în sensul de

curgere a apei, fiind utilizat la determinarea cantității de apă consumată în vederea facturării;

**Racord de canalizare** □ partea din rețeaua publică de canalizare care asigură legătura dintre instalațiile interioare de canalizare ale utilizatorului și rețeaua publică de canalizare, inclusiv căminul de racord;

**Cămin de racord** - construcție componentă a sistemului de colectare a apelor menajere uzate sau a apelor pluviale, aparținând sistemului public de canalizare, care este prima componenta a rețelei de canalizare, în sensul de curgere a apei;

**Domeniu public** □ totalitatea bunurilor mobile și imobile dobândite potrivit legii, aflate în proprietatea publică a unităților administrativ-teritoriale, care, potrivit legii sau prin natura lor, sunt de folosință sau interes public local ori județean, declarate ca atare prin hotărâre a consiliilor locale sau a consiliilor județene și care nu au fost declarate prin lege bunuri de uz sau de interes public național;

**Indicatori de performanță** □ parametri ai serviciului de furnizare a căror niveluri minime de calitate se stabilesc și pentru care sunt prevăzute penalizări în contractele de furnizare/prestare, în cazul nerealizării lor;

**Instalator autorizat apă-canal** - persoana fizică ce posedă un accept scris emis de distribuitorii și/sau prestatorii de servicii pentru proiectarea, executarea, exploatarea și întreținerea instalațiilor de alimentare cu apă și canalizare, pentru imobile și incinte industriale.

**Instalații interioare de apă** □ totalitatea instalațiilor aflate în proprietatea sau în administrarea utilizatorului, amplasate după punctul de delimitare dintre rețeaua publică și instalația interioară de utilizare a apei;

**instalații interioare de canalizare** □ totalitatea instalațiilor aflate în proprietatea sau în administrarea utilizatorului, care asigură preluarea și transportul apei uzate de la instalațiile de utilizare a apei până la căminul de racord din rețeaua publică;

**licență** □ actul tehnic și juridic emis de autoritate de reglementare competentă prin care se recunoaște calitatea de operator de servicii de utilități publice într-un domeniu reglementat, precum și capacitatea și dreptul de a furniza/presta un serviciu de utilități publice;

**operator** □ persoană juridică română sau străină care are competența și capacitatea, recunoscute prin licență, de a furniza/presta, în condițiile reglementărilor în vigoare, un serviciu comunitar de utilități publice și care asigură nemijlocit administrarea și

exploatarea sistemului de utilități publice aferent acestuia. Operatori pot fi:

- autoritățile administrației publice locale sau o structură proprie a acestora cu personalitate juridică;
- societățile comerciale înființate de autoritățile administrației publice locale sau de asociațiile de dezvoltare intercomunitară, cu capital social al unităților administrativ-teritoriale;
- societățile comerciale cu capital social privat sau mixt;

**Împuternicire legală** - este considerat documentul întocmit între proprietar și chiriaș care îi dă dreptul chiriașului să încheie cu operatorul contractul de furnizare a serviciilor. Contractul de închiriere poate fi considerat astfel dacă stipulează expres această prevedere.

**Presiune de serviciu** □ presiunea ce trebuie asigurată de operator, în punctul de branșare;

**Punct de delimitare** □ Contorul de branșament, care este ultima componentă a rețelei publice de alimentare cu apă, în sensul de curgere a apei. Delimitarea dintre instalațiile interioare de canalizare și rețeaua publică de canalizare se face prin căminul de racord, care este prima componentă a rețelei publice, în sensul de curgere a apei uzate;

**Racord de canalizare** □ partea din rețeaua publică de canalizare care asigură legătura dintre instalațiile interioare de canalizare ale utilizatorului și rețeaua publică de canalizare, inclusiv căminul de racord;

**Repartitor de costuri** □ aparat destinat exclusiv măsurării, înregistrării și individualizării consumurilor de apă pentru fiecare proprietar al unui condominiu. Contoarele de apă montate în aval de contorul de branșament pot fi utilizate numai ca repartitoare de costuri;

**Rețea de distribuție a apei** □ parte a sistemului public de alimentare cu apă, alcătuită din rețeaua de conducte, armături și construcții anexe, care asigură distribuția apei la doi ori la mai mulți utilizatori independenți, respectiv la doua sau mai multe persoane fizice care locuiesc în case individuale ori la doua sau mai multe persoane juridice care administrează câte un singur condominiu, astfel cum este el definit de lege. Părțile componente ale unei rețele de alimentare cu apă, sunt amplasate de regulă pe domeniul public; în cazul în care condițiile tehnico-economice sunt avantajoase, rețeaua publică de alimentare cu apă sau de canalizare poate fi amplasată, cu acordul proprietarului, și pe terenuri private. Nu constituie rețele publice: rețelele de distribuție aferente unei singure clădiri de locuit, chiar dacă aceasta este administrată de mai multe persoane fizice sau juridice; rețelele de distribuție aferente unei incinte proprietate privată a administrației

publice locale pe care se află mai multe locuințe despărțite de zone verzi și alei interioare private, decât în cazul în care acestea se predau, în baza unui protocol, către Administrația Publică Locală sau asociației de dezvoltare intercomunitară, după caz; rețelele de distribuție aferente unei platforme industriale, în care drumurile de acces și spațiile verzi sunt proprietate privată, chiar dacă aceasta este administrată de mai multe persoane juridice;

**Rețea de canalizare** □ parte a sistemului public de canalizare, alcătuită din canale colectoare, canale de serviciu, cămine, guri de scurgere și construcții anexe care asigură preluarea, evacuarea și transportul apelor de canalizare de la doi sau de la mai mulți utilizatori independenți. Părțile componente ale unei rețele de canalizare, sunt amplasate de regulă pe domeniul public; în cazul în care condițiile tehnico-economice sunt avantajoase, rețeaua publică de canalizare poate fi amplasată, cu acordul proprietarului, și pe terenuri private. Nu constituie rețele publice: rețelele aferente unei singure clădiri de locuit, chiar dacă aceasta este administrată de mai multe persoane fizice sau juridice; rețelele aferente unei incinte proprietate privată a administrației publice locale pe care se află mai multe locuințe despărțite de zone verzi și alei interioare private, decât în cazul în care acestea se predau, în baza unui protocol, către Administrația Publică Locală sau asociației de dezvoltare intercomunitară, după caz; rețelele de distribuție aferente unei platforme industriale, în care drumurile de acces și spațiile verzi sunt proprietate privată, chiar dacă aceasta este administrată de mai multe persoane juridice;

**Nu constituie rețele publice:** rețelele de distribuție aferente unei singure clădiri de locuit, chiar dacă aceasta este administrată de mai multe persoane fizice sau juridice; rețelele de distribuție aferente unei incinte proprietate privată pe care se află mai multe locuințe despărțite de zone verzi și alei interioare private; rețelele de distribuție aferente unei platforme industriale, în care drumurile de acces și spațiile verzi sânt proprietate privată, chiar dacă aceasta este administrată de mai multe persoane juridice;

**Serviciu de alimentare cu apă și de canalizare** □ totalitatea activităților de utilitate publică și de interes economic și social general efectuate în scopul captării, tratării, transportului, înmagazinării și distribuirii apei potabile sau industriale tuturor utilizatorilor de pe teritoriul unei localități, respectiv pentru colectarea, transportul, epurarea și evacuarea apelor uzate, a apelor pluviale serviciul de alimentare cu apă □ totalitatea activităților necesare pentru:

- captarea apei brute, din surse de suprafață sau subterane;
- aducțiuni
- tratarea apei brute;
- transportul apei potabile și/sau industriale;

- înmagazinarea apei;
- distribuția apei potabile și/sau industriale la utilizatori, prin intermediul bransamentului;

**Serviciu de canalizare** □ totalitatea activităților necesare pentru:

- colectarea prin intermediul racordului, transportul și evacuarea apelor uzate de la utilizatori la stațiile de epurare;
- epurarea apelor uzate și evacuarea apei epurate în emisar;
- colectarea, evacuarea și tratarea adecvată a deșeurilor din gurile de scurgere a apelor pluviale și asigurarea funcționalității acestora;
- evacuarea, tratarea și depozitarea nămolurilor și a altor deșeuri similare derivate din activitățile prevăzute mai sus;
- evacuarea apelor pluviale din intravilanul localităților;

**Sistem de alimentare cu apă** □ ansamblul construcțiilor și terenurilor, instalațiilor tehnologice, echipamentelor funcționale și dotărilor specifice, prin care se realizează serviciul de alimentare cu apă. Sistemele de alimentare cu apă cuprind, de regulă, următoarele componente:

- captări;
- aducțiuni;
- stații de tratare;
- stații de pompare, cu sau fără hidrofor;
- rezervoare de înmagazinare;
- rețele de transport și distribuție;
- bransamente, până la punctul de delimitare;

Apa industrială este destinată utilizatorilor ale căror procese tehnologice nu necesită utilizarea apei potabile;

**Sistem de canalizare** □ ansamblul construcțiilor și terenurilor aferente instalațiilor tehnologice, echipamentelor funcționale și dotărilor specifice, prin care se realizează serviciul de canalizare. Sistemele de canalizare cuprind, de regulă, următoarele componente:

- racorduri de canalizare, de la punctul de delimitare și preluare;
- rețele de canalizare;
- stații de pompare;
- stații de epurare;
- colectoare de evacuare spre emisar;
- guri de vărsare în emisar;
- depozite de nămol deshidratat;

Utilizatori □ persoane fizice, juridice, instituții bugetare sau unități administrativ teritoriale care beneficiază, individual sau colectiv, de serviciile de utilități publice, în condițiile legii;